

平成24年6月18日

各位

## 株式会社日本トリム

代表取締役社長 森澤 紳勝  
 (コード番号6788東証第一部)  
 お問い合わせ先  
 経営企画部長 清水 崇文  
 (TEL: 06-6456-4600)

### 電解水透析システムの総販売代理契約締結 及び新製品の発売開始、学会展示出展について

当社はこの度、日機装株式会社と「電解水透析用逆浸透精製水製造システム (EW-HD System)」の総販売代理契約を締結しましたのでお知らせいたします。

当社は1995年から電気分解により生成される、水素 (H<sub>2</sub>) を含有する透析液希釈水を作成するシステム (電解水透析システム: 国内外特許取得) の研究開発を行って来、昨年6月に「電解水透析用逆浸透精製水製造 (RO) システム (EW-HD System)」を発売開始いたしました。

今回、血液透析装置国内トップメーカーである日機装株式会社と当製品の総販売代理店契約を締結すると同時に、新たに個人用 (1~2床用) ROシステム (EW-HD Personal System) を開発、6月22日~24日に札幌で開催される、第57回 (社) 日本透析医学会学術集会・総会において展示、発売開始いたします。

新機種は、従来の大型設備に比べ設置が容易であり、患者個人の症状に適応した治療スタイルを選べる個人透析分野での新製品開発は、電解水透析のよりスピーディな普及を促進するものと考えられます。初年度は10システムの販売を予定しており、マーケティング、販売、アフターサービスにおいて日機装株式会社と協力し、同システムの普及に取り組んで参ります。

新機種「個人用 電解水透析用逆浸透精製水製造システム (EW-HD Personal System)」



※ 電解RO水66ℓ/h生成 (最大)、本体サイズ (mm) : W390×D950×H1150。

■ 「株式会社日本トリム」の概要（証券コード6788）

【所在地】 大阪市北区大淀中1-8-34

【設立】 1982年

【資本金】 9億9千万円

【代表者】 森澤 紳勝

【事業概要】

家庭用管理医療機器「電解還元水整水器」の製造販売を主事業とし、整水器業界で売上シェアNo.1（約46%、矢野経済研究所2010年版浄水器・整水器市場白書）。

電解還元水の抗酸化機能を軸に、水の機能（質）を追究した産学共同研究を積極的に実施し、飲用分野での健康維持・予防医療への貢献とともに、血液透析への応用を始めとした医療分野や農業、工業分野での事業構築に取り組んでいます。この電解水技術は、日本発のビジネスであり、中国、台湾、インドネシア等、グローバルな事業展開を行なっています。

■ 「日機装株式会社」の概要（証券コード6376）

【所在地】 東京都渋谷区恵比寿4-20-3

【設立】 1953年

【資本金】 65億44百万円

【代表者】 甲斐 敏彦

【事業概要】

流体制御をコア技術として、工業部門と医療部門の2部門で製品の製造、販売、メンテナンスなどの事業活動を展開。

工業部門はインダストリアル事業本部（工業用ポンプ、発電所向け水質調整システムなど）、精密機器事業本部（電子部品製造装置、粒子計測機器など）、航空宇宙事業本部（航空機用炭素繊維複合材部品など）の3事業本部で構成。

一方、医療部門はメディカル事業本部（人工透析装置、ダイアライザーを始めとする透析関連消耗品など）のみで構成。

[本件に関するお問い合わせ先]  
株式会社日本トリム 経営企画部  
06-6456-4600  
日機装株式会社 メディカル事業本部 営業推進部  
03-3443-3751

以上